РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/2204 НА КОМИСИЯТА

от 22 декември 2020 година

за изменение на приложения I и II към Регламент (ЕС) № 206/2010 по отношение на вписванията за Обединеното кралство и подчинените на Британската корона територии в списъците на трети страни, територии или части от тях, от които е разрешено въвеждането в Съюза на някои животни и прясно месо

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 92/65/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания относно търговията и вноса в Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на ветеринарно-санитарните изисквания, определени в специалните правила на Общността, посочени в приложение А, раздел I към Директива 90/425/ЕИО ([1]), и по-специално член 17, параграф 3, буква а) и член 17, параграф 3, буква в), първа алинея от нея,

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. за установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека ([2]), и по-специално член 8, уводното изречение, член 8, точки 1 и 4, член 9, уводното изречение и член 9, параграф 4, буква в) от нея,

като взе предвид Директива 2004/68/ЕИО на Съвета от 26 април 2004 г. относно определяне на ветеринарно-санитарните правила за внос и транзит в Общността на някои живи копитни животни, за изменение на Директиви 90/426/ЕИО и 92/65/ЕИО и за отмяна на Директива 72/462/ЕИО ([3]), и по-специално член 3, параграф 1, първа и втора алинея и член 6, параграф 1, първа алинея от нея,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕС) № 206/2010 на Комисията ([4]) се установяват списъци на трети страни, територии или части от тях, от които е разрешено въвеждането в Съюза на някои животни и прясно месо, и се определят изискванията за ветеринарното сертифициране. В него се предвижда, че пратки от копитни животни и прясно месо от такива животни, предназначено за консумация от човека, се въвеждат в Съюза от трети страни само ако отговарят на условията, определени в същия регламент. По-специално в част 1 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010 се съдържа списък на трети страни, територии или части от тях, от които е разрешено въвеждането в Съюза на пратки от копитни животни, различни от еднокопитни животни, а в част 1 от приложение II към същия регламент се съдържа списък на трети страни, територии или части от тях, от които е разрешено въвеждането в Съюза на пратки от прясно месо от копитни животни, включително еднокопитни.

(2) Обединеното кралство предостави необходимите гаранции, изисквани съгласно Регламент (ЕС) № 206/2010, за да могат Обединеното кралство и подчинените на Британската корона територии Гърнзи, остров Ман и Джърси да бъдат включени в част 1 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010 и в част 1 от приложение II към същия регламент след края на преходния период, предвиден в Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия (Споразумението за оттегляне), без да се засяга прилагането на правото на Съюза спрямо Обединеното кралство и на негова територия по отношение на Северна Ирландия в съответствие с член 5, параграф 4 от Протокола за Ирландия/Северна Ирландия във връзка с приложение 2 към посочения протокол. Като се вземат предвид гаранциите, предоставени от Обединеното кралство, посочената трета държава и подчинените на Британската корона територии следва да бъдат включени в част 1 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010 и в част 1 от приложение II към същия регламент.

([1]) ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 54.
([2]) ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр. 11.
([3]) ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 320.
([4]) Регламент (ЕС) № 206/2010 на Комисията от 12 март 2010 г. за установяване на списъци на трети страни, територии или части от тях, от които е разрешен вносът в Европейския съюз на някои животни и прясно месо и за определяне на изискванията за ветеринарното сертифициране (ОВ L 73, 20.3.2010 г., стр. 1)

(3) В съответствие със здравните изисквания при внос, определени в член 13, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1375 на Комисията ([5]), трета държава може да приложи дерогациите от изследването за *Trichinella*, предвидени в член 3, параграфи 2 и 3 от същия регламент, само ако е уведомила Комисията за прилагането на посочените дерогации и ако е била включена в списък за съответната цел в, наред с другото, съответните приложения към Регламент (ЕС) № 206/2010. На 4 декември 2020 г. Обединеното кралство уведоми Комисията за намерението си да приложи дерогация от изследването за *Trichinella* при неотбити домашни свине на възраст под пет седмици в съответствие с член 3, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1375. Поради това Обединеното кралство следва да бъде включено в списъка в част 1 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010 като трета страна, прилагаща такава дерогация по отношение на някои живи свине и месо от такива животни. До момента Обединеното кралство е единствената трета страна, поискала дерогация от изследването за *Trichinella*.

(4) Поради това приложения I и II към Регламент (ЕС) № 206/2010 следва да бъдат съответно изменени.

(5) Тъй като преходният период, предвиден в Споразумението за оттегляне, изтича на 31 декември 2020 г., настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2021 г.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения I и II към Регламент (ЕС) № 206/2010 се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2021 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 22 декември 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

([5]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1375 на Комисията от 10 август 2015 г. относно установяване на специфични правила за официалния контрол на трихинели (*Trichinella*) в месото (ОВ L 212 11.8.2015 г., стр. 7).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения I и II към Регламент (ЕС) № 206/2010 се изменят, както следва:

(1) в приложение I част 1 се изменя, както следва:

а) след вписването за Чили се вмъкват следните вписвания за Обединеното кралство и Гърнзи:

„GB — Обединено кралство (*******)	GB-0	Цялата страна			
	GB-1	Англия и Уелс	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, POR-X, POR-Y, RUM, SUI		**III, IVa, V, IX, XI**
	GB-2	Шотландия	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, POR-X, POR-Y, RUM, SUI		**II, III, IVa, V, IX, XI**
GG — Гърнзи	GG-0	Цялата страна	BOV-X, OVI-X, POR-X RUM		**V, IX“**

б) след вписването за Гренландия се вмъква следното вписване за остров Ман:

„IM — Остров Ман	IM-0	Цялата страна	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y		**II, III, IVa, V, IX“**

в) след вписването за Исландия се вмъква следното вписване за Джърси:

„JE — Джърси	JE-0	Цялата страна	BOV-X, BOV-Y		**IVa“**

г) специално условие „XI“ се заменя със следното:

„XI“: неотбитите домашни свине на възраст под пет седмици се освобождават от изследването за *Trichinella*.“;

д) добавя се следната бележка относно вписването за Обединеното кралство:

„(*******) В съответствие със Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 5, параграф 4 от Протокола за Ирландия/Северна Ирландия във връзка с приложение 2 към посочения протокол, за целите на настоящото приложение позоваванията на Обединеното кралство не включват Северна Ирландия.“;

(2) Приложение II се изменя, както следва:

а) част 1 се изменя, както следва:

i) след вписването за Фолкландски острови се вмъкват следните вписвания:

„GB — Обединено кралство(***)	GB-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW	K			
GG — Гърнзи	GG-0	Цялата страна“					

ii) след вписването за Израел се вмъква следното вписване:

„IM — Остров Ман	IM-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR“				

iii) след вписването за Исландия се вмъква следното вписване:

„JE — Джърси	JE-0	Цялата страна					

iv) добавя се следната бележка относно вписването за Обединеното кралство:

„(***) В съответствие със Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 5, параграф 4 от Протокола за Ирландия/Северна Ирландия във връзка с приложение 2 към посочения протокол, за целите на настоящото приложение позоваванията на Обединеното кралство не включват Северна Ирландия.“

б) в част 2, в допълнителните гаранции буква „K“ се заменя със следното:

„K“: неотбити домашни свине на възраст под пет седмици се освобождават от изследването за *Trichinella*.“